



محکمہ خزانہ  
حکومت خیبر پختونخوا

سب سے پہلے عوام



عوام کا بجٹ

2016-17



# پیش لفظ



عوام کا بجٹ 2016-17 حکومت خیبر پختونخوا کی کاوش ہے جس کا مقصد سالانہ میزانیہ تک عوام کی پہنچ کو ممکن بنانا ہے تاکہ عوام کے پیسے کے استعمال کے نظام کو شفاف بنایا جاسکے۔ یہ کتابچہ صوبائی بجٹ کو بھاری بھر کم الفاظ اور اعداد سے پاک کر کے آسان زبان میں پیش کرتا ہے اور عام شہری کو بجٹ کی خاص خاص باتیں آسان اور جامع طریقے سے سمجھاتا ہے۔

معلومات تک رسائی کا حق کے ایکٹ، 2013 کے تحت یہ کتابچہ حکومت کا ایک ایسا مثبت قدم ہے جو سرکاری بجٹ اور دیگر معلومات تک رسائی ممکن بناتا ہے۔ اس عمل سے عوام اپنے منتخب نمائندوں اور سرکاری حکام کا احتساب کر سکیں گے اور یوں بہتر طرز حکمرانی میں معاون ثابت ہوں گے۔



## ہماری منزل

ہم ایک ایسے مثالی صوبے کا خواب دیکھتے ہیں جہاں سب لوگوں کے لئے مساوی مواقع، وسائل کی منصفانہ تقسیم اور برابر حقوق ہوں اور ہم سب اکٹھے ہو کر اس خواب کو حقیقت کا روپ دینے کے لئے کوشاں ہیں۔

پرویز خٹک، وزیر اعلیٰ خیبر پختونخوا

## ہماری ترجیحات

حکومت کا عزم ہے کہ ایک شفاف، بدعنوانی سے پاک نظام حکومت کے ذریعے عوام کو بنیادی اور مساوی حقوق فراہم کیے جائیں تاکہ ایک محفوظ اور خوشحال معاشرے کی تعمیر ہو سکے۔

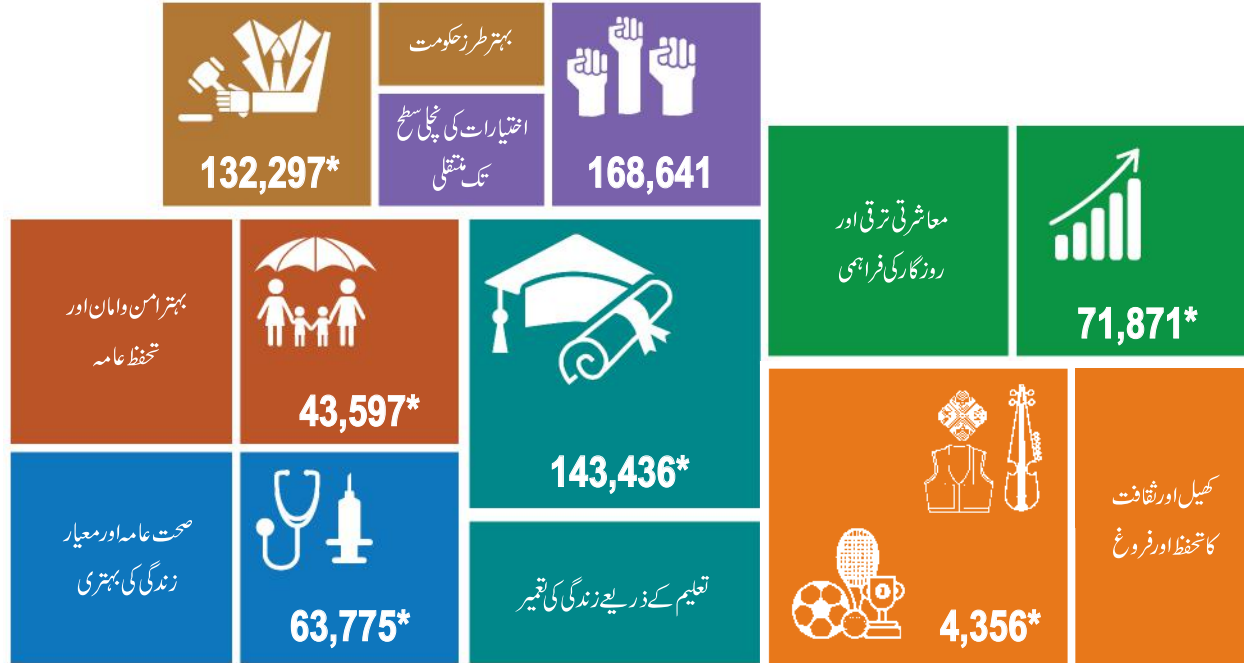
بجٹ 2016-17 درج ذیل حکومتی اقدامات بیان کرتا ہے:

- ✓ جو ابدہ اور مستعد حکومت جو عوام کی جان و مال کا تحفظ کر سکے
- ✓ سب کے لئے بنیادی تعلیم اور سکول، کالج اور یونیورسٹی کی سطح پر اعلیٰ معیاری تعلیم مہیا کرنا
- ✓ ہر ایک کو صحت کی سہولیات بہم پہنچانا
- ✓ روزگار کے مزید مواقع پیدا کر کے غربت کا خاتمہ کرنا
- ✓ بلدیاتی حکومتوں کے ذریعے عوام کو اختیار دینا
- ✓ تمام لوگوں کے لئے میرٹ پر ملازمتوں کی فراہمی اور بہتر طرز زندگی مہیا کرنا
- ✓ نجی شعبے کے لئے کاروباری فضاء سازگار بنانا
- ✓ دی آئی پی کلچر کا خاتمہ کرنا
- ✓ عوام کے بنیادی حقوق سے متصادم قوانین کا خاتمہ



## یہ حکومتی اقدامات عوام کی زندگی کیسے بہتر بنا سکتے ہیں؟

درج ذیل اقدامات عوام کی زندگی کا معیار بہتر بنانے اور غربت کے گھمبیر مسائل کے حل میں معاون ثابت ہوں گے۔ بنیادی خدمات عوام تک پہنچانے، بیروزگاری کے خاتمے اور حکومت پر عوام کے اعتماد کو ممکن بنائیں گے۔



ملین روپے

\* اضلاع کو دی جانے والی متوقع رقم بھی شامل ہیں

# بجٹ کیا ہے؟



بجٹ حکومت کی منصوبہ بندی ہوتی ہے کہ رقم کیسے اور کہاں سے آئیگی اور ایک سال کے عرصے میں عوام کی بھلائی کے لئے کیسے اور کہاں خرچ ہوگی۔ بجٹ کی دستاویز عوام اور حکومت کے درمیان بنیادی تعلق کو ظاہر کرتی ہیں۔ عوام حکومت کو ٹیکس ادا کرتی ہے تاکہ بدلے میں انہیں بنیادی خدمات مثلاً تعلیم، صحت، سماجی تحفظ اور جان و مال کی ضمانت مہیا ہو سکے۔

حکومتِ خیبر پختونخوا یکم جولائی سے 30 جون تک 12 ماہ یعنی ایک مالیاتی سال کے لئے بجٹ بناتی ہے۔ آئین پاکستان 1973 کے مطابق یہ لازم ہے کہ صوبائی حکومت مالیاتی سال کے آغاز سے پہلے بجٹ تیار کر کے صوبائی اسمبلی کے سامنے منظوری کے لئے پیش کرے۔

# بجٹ سازی کا عمل

## ۱۔ پالیسی کی تشکیل:

پانچ سے سولہ برس کے درمیان  
کے ہرنچے کو مفت تعلیم دینا

## ۶۔ پالیسی پر نظر ثانی:

جائزہ رپورٹ کی بنیاد پر  
حکومتی پالیسی پر نظر ثانی  
اور بہتری کے لئے اقدامات کرنا

## ۲۔ بجٹ کی تیاری:

پرائمری تعلیم کے لئے  
زیادہ وسائل کی فراہمی

## بجٹ سازی کے عمل کی مثال

## ۳۔ بجٹ کی منظوری:

بجٹ کو صوبائی اسمبلی کے  
سامنے پیش کرنا اور منظور کرانا

## ۵۔ نگرانی اور احتساب:

اساتذہ کی حاضری، سکول کے حالات  
اور معیارِ تعلیم کی نگرانی اور بجٹ کے  
مطابق اخراجات کی جانچ پڑتال

## ۴۔ بجٹ کا نفاذ:

اساتذہ کا تقرر، موجودہ سکولوں  
کی بہتری اور نئے سکولوں کی تعمیر



## بجٹ کی اقسام:

۱ جاریہ بجٹ حکومت کی عمومی اور جاری سرگرمیوں کے لئے مختص کردہ رقوم مثلاً تنخواہیں، علاوہ تنخواہ اخراجات، سامان کی خریداری اور سہولیات کی فراہمی پر مشتمل ہوتا ہے۔

۲ ترقیاتی بجٹ میں ترقیاتی سرگرمیاں مثلاً سکولوں کی عمارات، شفاخانے، شاہراہیں، پانی اور نکاسی آب کی منصوبے شامل ہوتے ہیں۔

جاریہ اور ترقیاتی بجٹ دونوں عوام کو بنیادی سہولیات کی مسلسل فراہمی کے لئے ضروری ہوتے ہیں۔





# اقتصادی مفروضات

بجٹ 2016-17 درج ذیل اقتصادی مفروضات کی بنیاد پر تیار کیا گیا ہے:

ایف بی آر  
ریونیو کا ہدف  
**3,621**  
ارب روپے

ایف بی آر کے ٹیکسوں  
اور جی ڈی پی کی  
شرح تناسب  
**10.5%**

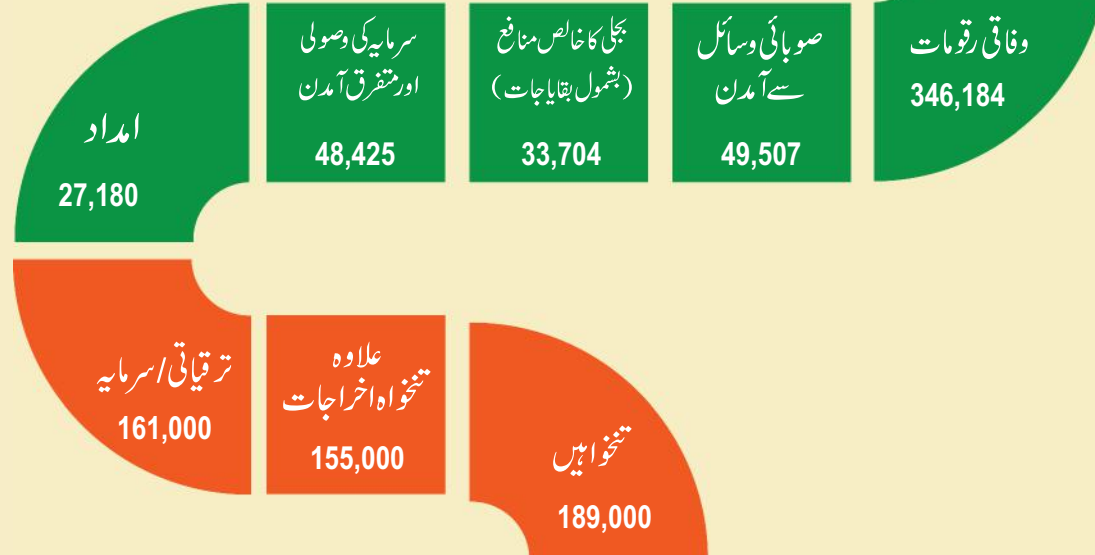
افراط زر  
**6.0%**

معاشی ترقی کی شرح  
**5.7%**

# بجٹ 2016-17

## مالیاتی وسائل آمدن (ملین روپے)

کل میزان  
505,000



## مالیاتی وسائل کا استعمال اخراجات (ملین روپے)

کل میزان  
505,000

## چیدہ چیدہ اقدامات



- انصاف فوڈ سکیورٹی پروگرام
- سستا آٹا اور گھی پکیج
- سیلاب سے حفاظت کے لئے دریائی پشتوں کی تعمیر اور دیگر حفاظتی اقدامات
- گوئل زم ڈیم کمانڈ ایریا ڈویلپمنٹ پراجیکٹ
- نامیاتی ٹیکنالوجی کے فروغ کا منصوبہ
- ڈیرہ اسماعیل خان میں لفٹ کم گریوٹی پراجیکٹ کا اجرا
- بنوں اور کی مروت کے زرعی علاقوں میں آبی قلت کو دور کرنے کے لیے باران ڈیم میں ذخیرہ کرنے کی صلاحیت میں اضافہ
- سوات ایکسپریس وے
- 15 کلومیٹر پشاور کو ہاٹ ایکسپریس وے کی تعمیر
- ایک ارب درختوں کی شجر کاری (بلین ٹری سونامی)
- چھوٹے انڈسٹریل اسٹیٹس اور اقتصادی زونوں کا قیام
- خیبر پختونخواہ چائلڈ لیبر سروے
- خیبر پختونخواہ ماس ٹرانزٹ کا نظام
- شاہوٹ نوشہرہ میں ماڈل کولے کی کان

## معاشی ترقی اور روزگار کی فراہمی



تخمینہ اخراجات (ملین روپے)

خدمات کی نوعیت

خدمات کی نوعیت	تخمینہ اخراجات (ملین روپے)
اقتصادی امور	71,871
عمومی مالیات، تجارتی اور روزگار سے متعلقہ امور	1,159
زراعت، خوراک، آبپاشی، جنگلات اور ماہی پروری	28,052
اینڈرہن اور توانائی	367
کانکنی اور کارخانہ جات	2,135
تعمیرات اور نقل و حمل	31,995
اضلاع میں معاشی ترقی اور روزگار کی فراہمی	8,100
دیگر صنعتیں	64

تعمیرات اور نقل و حمل کے اخراجات 15,066

تعمیرات اور نقل و حمل کے علاوہ اخراجات 11,375

ترقیاتی اخراجات 45,430



## ان اخراجات سے ہمیں کیا حاصل ہوگا؟

 <p>گول زم پراجیکٹ کے تحت ضلع ڈیرہ اسماعیل خان اور ٹانک میں 163,000 ایکڑ زمین کی ہمواری، 786 ڈرپ اور فروآپاشی کا نظام نصب کرنے کے ساتھ ساتھ 393 آبی کھالوں کی تعمیر</p>	 <p>270 کلومیٹر صوتی شاہراہ کی تعمیر</p>	 <p>بجلی کی پیداوار میں 53.6 میگا واٹ کا اضافہ 850 میگا واٹ بجلی پیدا کرنے کے لیے 2 گیس ٹرینوں کا کمانڈو سائیکل پلانٹ کا قیام</p>	 <p>بچوں سے مشقت کے خاتمے کے لئے 800 سروے</p>	 <p>مالا کنڈ اور مردان کے اضلاع میں 125,000 ایکڑ زمین کی آبپاشی</p>
 <p>نہروں کی دیکھ بھال کے لئے 10 کلومیٹر لمبی کھیتی سڑک کی تعمیر</p>	 <p>20 ٹیوب ویلوں کی تنصیب</p>	 <p>معدنیات کی پیداوار میں اضافہ اور اس پر لاگو ہونے والی رانٹھی کی مد میں 750 ملین روپے کی آمدن</p>	 <p>7.6 ملین پلٹری اور 1.7 ملین فاری جانوروں کی ویکسینیشن</p>	 <p>12000 ایکڑ زمین کی لیزر سے ہموار کر کے اعلیٰ قسم کے آبپاشی کے نظام کی تنصیب</p>
 <p>جنوبی رنگ روڈ (حیات آباد سے چنگٹی) اور شمالی رنگ روڈ (چنگٹی - چارسدہ - ورسک روڈ سے رگی لہندہ) کی تعمیر</p>	 <p>پاک چائنہ اقتصادی راہداری کے تحت اہیت آباد اور مانسہرہ میں نئی صنعتی ہستی کا آغاز</p>	 <p>300 گرم پانی اور 80 ٹنٹھلے پانی کے پھٹلی فارم کی تعمیر</p>	 <p>گندم، کھجی، چاول، موگن پھلی اور پنے کے بیج اور بیاز کی پیداوار کیلئے جینا لوجی ٹرانسفر سٹریٹجی کا قیام 26,800 میٹرک ٹن گندم کے تصدیق شدہ بیج کی خرید و فروز زمینداروں میں تقسیم</p>	 <p>110,000 ایکڑ زمین پر شجر کاری (ملین ٹری سونامی)</p>



## تعلیم کے ذریعے زندگی کی تعمیر

### چیدہ چیدہ اقدامات

- اقراء فروغِ تعلیم/تعلیمی واؤچر اسکیم
- میرٹ اور سکول کی بنیاد پر اساتذہ کی تقرری
- بہتر کارکردگی دکھانے والے پرنسپل اور اساتذہ کے لئے انعامات کا پروگرام
- تعمیر سکول پروگرام/عوام کے اشتراک سے "سکولوں کی کفالت"
- 2018 تک تمام سکولوں میں بنیادی سہولیات کی فراہمی کا پروگرام
- پرائمری جماعتوں کی نصابی کتب کی نظر ثانی
- تمام تکنیکی تربیتی اداروں میں مہارت پر مبنی نصاب

تخمینہ اخراجات (ملین روپے)

تعلیم	143,436
نرسری، پرائمری اور ثانوی تعلیم*	118,935
اعلیٰ ثانوی تعلیم	15,284
دیگر تعلیمی اور تربیتی سہولیات و خدمات	9,217



\* بشمول متوقع 99 ارب روپے تعلیم کیلئے جولائی گورنمنٹ ایکٹ 2013 کے تحت اضلاع کو منتقل کئے جائیں گے

## ان اخراجات سے ہمیں کیا حاصل ہوگا؟



# صحت عامہ اور معیار زندگی کی بہتری



## چیدہ چیدہ اقدامات

- خیبر پختونخواہ حفاظتی ٹیکوں کا پروگرام
- بنیادی طبی سہولیات کی فراہمی کا پیکیج
- طبی خدمات کے انتظام میں کمیونٹی کی شمولیت
- سماجی طبی تحفظ کے پروگرام کی تمام اضلاع میں توسیع
- لاوارث بچوں کی دیکھ بھال کے لئے زمونگ کورسنٹر کا قیام
- طبی سہولیات کی آزادانہ نگرانی

تخمینہ اخراجات (ملین روپے)

خدمات کی نوعیت

49,018	صحت عامہ
5	طبی آلات، سامان اور مصنوعات
27,517	ہسپتالوں کی خدمات
7,792	صحت عامہ کی خدمات
803	صحت انتظامیہ
12,900	اضلاع میں صحت عامہ کی سہولیات*
10,460	سماجی تحفظ
9,169	انتظامیہ
1,291	دیگر اخراجات
4,297	ماحول کا تحفظ
4,150	گندے پانی کی نکاسی کا انصرام
147	ماحولیاتی آلودگی کا خاتمہ

26,177

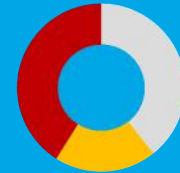
تنخواہوں کے اخراجات

12,515

تنخواہوں کے علاوہ اخراجات

25,084

ترقیاتی اخراجات



\* متوقع رقم جو لوکل گورنمنٹ ایکٹ 2013 کے تحت اضلاع کو منتقل کئے جائیں گے



## ان اخراجات سے ہمیں کیا حاصل ہوگا؟





## اختیارات کی نچلی سطح تک منتقلی

### چیدہ چیدہ اقدامات



- صوبائی مالیاتی کمیشن کے ذریعے مقامی حکومتوں کے درمیان وسائل کی منصفانہ تقسیم
- مشروط گرانٹ کے تحت ضلعی حکومتوں کو سکولوں میں سہولتوں کی فراہمی کے لئے 8 ارب روپے مختص
- مقامی آبادی کے ذریعے مقامی ترقیاتی پروگرام

تخمینہ اخراجات (ملین روپے)

خدمات کی نوعیت

168,641	مقامی حکومتوں کو مالیاتی وسائل کی منتقلی
134,741	جاری اخراجات کیلئے*
33,900	ترقیاتی اخراجات کیلئے





## بہتر امن و امان اور تحفظ عامہ

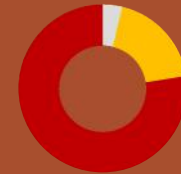
### چیدہ چیدہ اقدامات

- خصوصی تربیتی سکولوں کے ذریعے پولیس نفری کی استعداد کار میں اضافہ
- خصوصی یونٹس کا قیام (انسداد دہشت گردی، ریپڈ رسپانس فورس خواتین ایلیٹ یونٹ، کینائن یونٹ ٹریفک وارڈن وغیرہ)
- سکیورٹی کے نظام میں انفارمیشن ٹیکنالوجی کا استعمال
- امن و امان کے تحفظ میں کمیونٹی کے کردار کا فروغ اور صنفی حساسیت کو مرکز رکھنا
- عوام میں ٹریفک قوانین کا شعور بڑھانے کی مہم
- تنازعات کے حل کے لئے کونسل

تخمینہ اخراجات (ملین روپے)

خدمات کی نوعیت	تخمینہ اخراجات (ملین روپے)
دفاعی معاملات اور خدمات	15
شہری دفاع	15
عوامی معاملات اور حفاظتی اقدامات	43,582
انصاف کی فراہمی۔ عدالتی امور	4,747
پولیس	35,342
جیل خانہ جات	1,796
امن و عامہ کا انتظام	1,696

33,793 تنخواہوں کے اخراجات  
8,185 تنخواہوں کے علاوہ اخراجات  
1,619 ترقیاتی اخراجات



## ان اخراجات سے ہمیں کیا حاصل ہوگا؟





## بہتر طرز حکومت

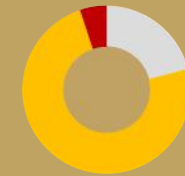
### چیدہ چیدہ اقدامات

- سرکاری اداروں میں خریداری کے طریقہ کار میں زیادہ شفافیت لانے اور کارکردگی کو بہتر بنانے کے لئے ای-پروکیورمنٹ کا نظام
- لوکل گورنمنٹ ایکٹ 2013، معلومات تک رسائی کا قانون 2013، خدمات تک رسائی کا قانون 2014، اور احتساب کمیشن ایکٹ 2014 کی تعمیل کو ممکن بنانے کا نظام
- آن لائن پبلک انفارمیشن سسٹم کے ذریعے صوبائی اور ضلعی سطحوں پر سرکاری محکموں کی کارکردگی کی نگرانی
- تمام زمینی ریکارڈ کی مرحلہ وار کمپیوٹرائزیشن
- ٹیکسوں کی وصولی کیلئے سہولیاتی مراکز کا قیام
- ٹیلی فارمنگ، ٹیلی میڈیسن اور ٹیلی سکول جیسے جدید منصوبوں کا تجربہ
- اقلیتی برادری کے مندروں، گردواروں اور گرجا گھروں کی تزئین اور آرائش

تخمینہ اخراجات (ملین روپے)

خدمات کی نوعیت	تخمینہ اخراجات (ملین روپے)
عمومی عوامی خدمات	111,018
انتظامی، قانونی، مالیاتی، بیرونی معاملات	70,581
مالیاتی وسائل کی فراہمی	25,021
عمومی خدمات	15,386
دیگر عمومی خدمات	30
ہاؤسنگ اور کمیونٹی سہولیات	21,252
رہائشی سہولیات کی ترقی	39
سماجی ترقی	20,945
فراہمی آب	268

6,717 تنخواہوں کے اخراجات  
97,881 تنخواہوں کے علاوہ اخراجات  
27,674 ترقیاتی اخراجات



## چیدہ چیدہ اقدامات



- ہر تحصیل ہیڈ کوارٹر میں سپورٹس سٹیڈیم کا قیام
- شنرور، کالاں اور برغل کے سالانہ تفریحی ثقافتی میلوں اور کھیلوں کا انعقاد
- بڑھ کنڈی سیاحتی مقام کی تعمیر اور توسیع
- خواتین کے لئے ثقافتی میلوں اور کھیلوں کا انعقاد

## ان اخراجات سے ہمیں کیا حاصل ہوگا؟

- کھیلوں کے 52 مقابلوں کا قومی، صوبائی اور مقامی سطح پر انعقاد بشمول 14 برائے خواتین
- کھلاڑیوں کے لئے 17 مفت تربیتی کیمپس کا انعقاد بشمول 8 برائے خواتین
- 9 نئے کھیلوں کے میدانوں کا قیام
- ڈوبزن کے سطح پر آرٹ کونسلز اور ثقافت کمپلیکس کا قیام اور صوبہ کی سطح پر آرٹ اکیڈمی کا قیام
- ضرورت مند فنکاروں اور مصنفین کو 30 ملین روپے امداد کی تقسیم



## کھیل اور ثقافت کا تحفظ اور فروغ

تخمینہ اخراجات (ملین روپے)

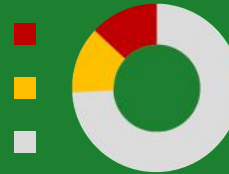
خدمات کی نوعیت

4,356	تفریح، ثقافت اور دینی امور
3,064	تفریح اور کھیلوں کی سہولیات
279	ثقافتی خدمات
445	نشریاتی اور اشاعتی امور
391	دینی امور
61	اطلاعات، تفریح اور ثقافت کے انتظامی امور
116	اضلاع کیلئے مختص کردہ رقم

571 تنخواہوں کے اخراجات

552 تنخواہوں کے علاوہ اخراجات











3,234 ترقیاتی اخراجات





## بجٹ میں خواتین اور نوجوانوں کے لئے کیا ہے؟



 <p>نوجوانوں کی تربیت کے لئے سنٹرز کا قیام</p>	 <p>زکوٰۃ و عشر کے فنڈز سے 4,000 سے زائد ضرورت مند لڑکیوں کو شادی کے جہیز کے لئے امداد</p>	 <p>خواتین کی معاشی ترقی کے لیے سبزیات اور پھولوں کی کاشت و فروخت کا منصوبہ</p>	 <p>خواتین کیلئے 6 عدد کلسٹر ہاسٹل کی تعمیر</p>	 <p>بنیادی طبی مراکز میں دن رات ماں اور بچے کی دیکھ بھال</p>
 <p>مہارت رکھنے والے نوجوان طبقے کیلئے سٹارٹ اپ بوجھ اکٹھا کر ایس ایم اے آر منٹ کا منصوبہ</p>	 <p>تنظیم مسائل والہ مردم کی بنائی گئی فاؤنڈیشن سے 50 ہزار بیواؤں کی فلاح و بہبود</p>	 <p>نوجوانوں کی معاشی خود مختاری کے فروغ کا منصوبہ</p>	 <p>3,125 خواتین کو سلائی اور کڑھائی کے ہنر کی تربیت</p>	 <p>7,450 خواتین کی مختلف مہارتوں میں تربیت اور 900 خواتین کو تکنیکی تعلیم کی فراہمی</p>

برائے رابطہ:

ہم آپ کی آراء اور تجاویز کا خیر مقدم کرتے ہیں۔ محکمہ خزانہ سے آپ مندرجہ ذیل ذرائع سے رابطہ کر سکتے ہیں۔

انٹرنیٹ <http://financekpp.gov.pk/FD/bg/412-the-citizen-s-budget-2016-17.html>

ای میل [afsbudget@financekpp.gov.pk](mailto:afsbudget@financekpp.gov.pk)

ٹیلیفون 091-9210531

بجٹ 2016-17 کے بارے میں مزید جاننے کیلئے محکمہ خزانہ کی ویب سائٹ پر رجوع کریں۔

<http://financekpp.gov.pk>



